

المستدرک علی شعر أبي هلال العسكري

الدكتور حاتم صالح الضامن

أبو هلال الحسن بن عبد الله العسكري ، الذي كان حيّاً سنة ٣٩٥هـ ، من الأعلام المشهورين ، والمؤلفين الأثبات ، له مؤلفات كثيرة نشر منها نحو تسعة كتب ، وله مؤلفات أخرى ما زالت مخطوطة(*) .

وكان أبو هلال شاعراً ، له ديوان شعر لم يصل إلينا . وقد تصدّى لجمع شعره ، المنشور في مؤلفاته أولاً ، وفي الكتب الأخرى ثانياً ، الدكتور محسن غياض ، وطبعه ببيروت سنة ١٩٧٥ تحت عنوان : (شعر أبي هلال العسكري) ، ووقع الكتاب في ٢٢٤ صفحة ، اعتمد المؤلف في جمعه على ثمانية وأربعين مصدراً .

وبلغ مجموع ما جمعه الدكتور محسن غياض ١٥٧٨ بيتاً .

وفي عام ١٩٧٩ صدر عن مجمع اللغة العربية بدمشق كتاب بعنوان (ديوان العسكري) ، جمعه وحققه الدكتور جورج قناز ، وقد وافاني به مشكوراً أخي الأستاذ عبد الإله نيهان .

وقد جاء الديوان في ٢٥٦ صفحة ، اعتمد فيه المؤلف على ستة وأربعين مصدراً وضم الديوان زهاء ١٦٠٠ بيت .

(*) ينظر عن حياته ومؤلفاته :

أبو هلال العسكري ومقاييسه البلاغية والنقدية : لبدوي طبانة .

أبو هلال العسكري وآثاره في اللغة : لعللي كاظم مشري .

ومن اللافت للنظر حقاً أنّ هذه الطبعة أغفلت نشرة الدكتور محسن غياض إغفالاً تاماً ، على رغم أنّها صدرت قبلها بخمس سنوات ، ورغم اشتراكهما في جمع أكثر شعر العسكري ، والمصادر هي هي تقريباً في النشرتين .

وقد عوّدنا مجمع اللغة العربية بدمشق على الإشارة إلى كلّ ما طُبِع سابقاً في أول الكتاب كما حدث في شعر ابن ميادة ، إلا أننا لم نقف على شيء من ذلك في ديوان العسكري .

وعند مقابلي لديوان العسكري للدكتور جورج قنازح بشعر أبي هلال العسكري للدكتور محسن غياض تبين لي أنّ سبعة وأربعين بيتاً وقف عليها الدكتور قنازح من مؤلفات العسكري المخطوطة أخلّت بها طبعة الدكتور محسن غياض ، وهذه الأبيات موزعة على الوجه الآتي :

- قافية الهمزة : بيتان .
- قافية الباء : أربعة أبيات
- قافية الدال : بيتان .
- قافية الراء : بيتان .
- قافية السين : خمسة أبيات .
- قافية الظاء : ثلاثة أبيات .
- قافية العين : بيتان .
- قافية القاف : خمسة أبيات .
- قافية الكاف : خمسة أبيات .
- قافية اللام : ستة أبيات .
- قافية الميم : خمسة أبيات .
- قافية النون : ستة أبيات .

وبالمقابل فقد أَخَلَّت طبعة دمشق بنحو خمسة وعشرين بيتاً جاءت في مؤلفات العسكري ، ولكنها فاتت المؤلف ، وهي موجودة في طبعة بيروت .

إنّ الباحثين الكريمين بذلا جهداً كبيراً يُشكران عليه ، ومع ما بذلاه من جهد في تتبع أشعار العسكري فقد فاتتهم أبيات كثيرة وقفتُ عليها في مخطوطة (الدر الفريد وبيت القصيد) لمحمد بن ايدمر المتوفى سنة ٥٧١٠هـ .

ومجموع الأبيات المستدركة على نُشْرَتِي ديوانه بلغت ستة وتسعين بيتاً موزعة على الوجه الآتي :

- . قافية الباء : عشرة أبيات .
- . قافية الجيم : بيتان .
- . قافية الحاء : بيتان .
- . قافية الدال : بيتان .
- . قافية الراء : خمسة عشر بيتاً .
- . قافية الضاد : أربعة أبيات .
- . قافية الطاء : بيتان .
- . قافية اللام : عشرة أبيات .
- . قافية الميم : أربعة وثلاثون بيتاً .
- . قافية الألف اللينة : خمسة عشر بيتاً .

وبعد فأرجو أن يكون عملي هذا نافعاً عند إعادة طبع شعر أبي هلال العسكري ، وأزجي تحياتي إلى الباحثين الكريمين الدكتور محسن غياض والدكتور جورج قنازع والحمد لله أولاً وآخراً ، إنه نِعَمَ المولى ونعم النصير .

قافية الباء

(١)

- ١ - ناسٌ وإنْ عامَلْتَهُمْ فذِنَابٌ وإذا طَلَبْتَ نوالَهُمْ فِكِلَابٌ
٢ - وإذا اعتَرَّتْ عقولَهُمُ الفَيْتَهُمُ بَقَرًا ولكنْ ما لها أذْنَابٌ
(الدر الفريد ٥/١٦٠)

(٢)

- ١ - ومَنْ يَطْلُبُ مَسَاءً عَائِيهِ فلا يَسْلُكُ مَسالكَ مَنْ يُعَابُ
(الدر الفريد ٥/٣٣٧)

(٣)

- ١ - أَلَمْ تَسْمَعْ مَقالَتَهُمْ قَدِيماً «سِيَقِي الوُدُّ ما بَقِيَ العِتَابُ»
(الدر الفريد ٢/٢٣٨)

(٤)

- ١ - أراك ما تنوحى نُصَحَها أبداً إذْ قد تُرغِبُها فيما يُرهِبُها
(الدر الفريد ٢/١٠١)

وهو مع ثلاثة أبيات جاءت في شعره المجموع : بيروت ص ٦٣ ،
دمشق ص ٦٠ - ٦١ . والبيت في أعلاه هو الثاني من الأبيات الأربعة .

(٥)

- ١ - وإذا اعتَبَرْتَ عقولَهُمُ الفَيْتَهُمُ بَقَرًا بلا أذْنابٍ^(١)
(الدر الفريد ٥/٢٠١)

(١) [هكذا جاء البيت في مخطوطة الدر الفريد ، وهو مختل الوزن ، وانظر البيت الثاني من
النتفة رقم (١) السابقة/المجلة] .

(٦)

- ١ - تَعَلَّمْ مَا جَهِلْتَ تَعِشْ حَمِيداً
 ٢ - وَزِدْ فِي شَكْلِ مَا قَيَّدْتَ مِنْهُ
 وَقَيِّدْ مَا تَعَلَّمْ بِالْكِتَابِ
 وَإِلَّا نَدَّ عَنْ عَقْلِ الصَّوَابِ
 (الدر الفريد ١٥١/٣)

(٧)

- ١ - عَصَيْتُمُونِي حِينَ طَاوَعْتُكُمْ
 ٢ - دَاوَيْتُكُمْ حِيناً فَأَبْطَرْتُكُمْ
 ٣ - أَقْسِمُ لَا دَارِيَتُكُمْ بَعْدَهَا
 وَالذَّنْبُ فِي عَصِيَانِكُمْ ذَنْبِي
 وَلَيْسَ لِلغَيْرِ سِوَى الضَّرْبِ
 لَكِنْ أُدَارِي دُونَكُمْ قَلْبِي
 (الدر الفريد ٨١/٤)

جاء البيت الثاني فقط في مجموعي شعره : بيروت ٧١ ، دمشق

. ٧٧

قافية الجيم

(٨)

- ١ - تَصَبَّرْ فَمَا الْمَكْرُوهُ ضَرْبَةٌ لِأَزْبِ
 ٢ - وَلَا تَشْكُونَنَّ الْيَوْمَ قَبْلَ انْقِضَائِهِ
 سَتَنْكَشِفُ الْبَلْوَى وَيَتَّسِعُ الْحَرْجُ
 فَمِنْ سَاعَةٍ مِنْهُ إِلَى سَاعَةٍ فَرَجٌ
 (الدر الفريد ١٣٩/٣)

قافية الحاء

(٩)

- ١ - أُنْحُو الْإِعْدَامَ لَا حَيٌّ يُرْجَى
 ٢ - أَرَى الْخَيْرَاتِ فِي الدُّنْيَا كَثِيراً
 وَلَا مَيِّتٌ يُرِيحُ وَيَسْتَرِيحُ
 وَمِنْهَا فِي يَدِ الْفُقَرَاءِ رِيحٌ
 (الدر الفريد ٢٥٨/١)

قافية الدال

(١٠)

- ١ - إذا خالفت القولُ الفِعالَ فإنَّهُ
لعمري هباءٌ لا يُفيدُ ولا يُجدي
٢ - فلا مَرَحِباً بالخِلِّ يُيدي لي الهوى
وأفعاله تُومي إلى غير ما يُيدي
(الدر الفريد ٣١٧/١)

قافية الراء

(١١)

- ١ - قالوا صَبِرْتُ وما صَبِرْتُ جلادةً
لكن لِقَلَّةِ حِيلتي أَتَصَبَّرُ
٢ - لا تُنْهني عنهم فَتُغْرِيَنِي بهم
فلربما يَنْهَى العذولُ فيأمرُ
٣ - أنا عبدٌ مَنْ أهوى ومملوكُ الهوى
ولو أنني سَابورُ أو إسْكَندَرُ
٤ - ليسَ التَكْبِيرُ شِيمَةً لأخي الهوى
ومن العجائبِ عاشقٌ مُتَكَبِّرُ
(الدر الفريد ٢٩٤/٤ و ١٧/٥ ، الثالث فقط في ٢٨٤/٢)

(١٢)

- ١ - هَذِهِ دَوْلَةٌ تَدُولُ لأشرا
رِ وتنبؤو عن خَيْرَةِ أْبْرارِ
٢ - وزمانٌ فَقَدْتُهُ من زمانِ
قد طوى خَيْرَهُ عن الأَخيارِ
٣ - يا لَعِيمَ النَّجَارِ عِشْ في نَعِيمِ
ودع البُوسَ للكَريمِ النَّجارِ
٤ - عِشْ كما شِئْتَ فالزَّمانُ حَمارُ
ليسَ يَصْفُو إلا لِكُلِّ حَمارِ
(الدر الفريد ٣٦٥/٥ ، الثالث فقط في ٤٧٠/٥٠ ، الرابع فقط في ٨٠/٤)

(١٣)

- ١ - لا تَقْطَعِ البِرَّ إنَّ قَطْعَكَهُ
يَقْطَعُ ما تَسْتَحِقُّ مِنْ شُكْرِ
٢ - مَنْ صَنَعَ البِرَّ ثم تَبَّرَهُ
عَرَّضَهُ لِلجُحودِ وَالْكَفْرِ

٣ - وَالْعُرْفُ إِنْ لَمْ تَكُنْ تُتَمَّمُهُ صَارَ قَرِيبَ الْمَعْنَى مِنَ النَّكْرِ
(الدر الفريد ٤٢٤/٥ ، الثاني فقط في ١٣٤/٥ ، الثالث فقط في
٢٢١/٢)

(١٤)

١ - قَدْ رُفِعَتْ أَلْوِيَةُ الْعَنْدَرِ وَشُدَّ بَابُ الْفَضْلِ وَالشُّكْرِ
٢ - وَآيَةُ الْإِحْسَانِ مَنْسُوخَةٌ قَدْ أُسْقِطَتْ مِنْ صُحُفِ الدَّهْرِ
٣ - لَا تَطْلُبِ الْخَيْرَ وَلَا تَرْجُهُ فَإِنَّ هَذَا دَوْلَةُ الشَّرِّ
٤ - سَمِعْتُ بِالْحَرِّ وَلَمْ أَلْقَهُ يَا طَوْلَ أَشْوَاقِي إِلَى الْحَرِّ
(الدر الفريد ٣٦٦/٣ و ٤١٧/٥)

قافية الضاد

(١٥)

١ - أَلَا لَيْسَ فِي الْإِعْدَامِ عَارٌ عَلَى الْفَتَى وَلَكِنْ أَشَدُّ الْعَارِ فِي دَنْسِ الْعِرْضِ
٢ - وَمَا طُولُ عُمْرِي أَنْ يَطُولَ بِهِ الْمَدَى وَلَكِنَّهُ طَوْلُ الْمَسْرَةِ وَالْحَفْضِ
٣ - وَمَا الْمَيْتُ إِلَّا كَلٌّ مِنْ مَاتَ ذِكْرُهُ وَمَاتَ عَنِ الْإِسْعَافِ بِالْقَرْضِ وَالْفَرْضِ
٤ - يُفَرِّحُنِي مَرُّ الزَّمَانِ وَكُلَّمَا مَضَى بَعْضُ أَيَّامِ الزَّمَانِ مَضَى بَعْضِي
(الدر الفريد ٣٥/٣)

قافية الطاء

(١٦)

١ - أَهْزَكُمْ بِأَشْعَارِي وَأَنْتُمْ جَمَّادٌ لَا تَهْزِكُمْ السِّيَاطُ

٢ - نَعْيَرُ حُسْنُ وَجْهِكُمْ لَشَعْرِي كَأَنَّ الشَّعْرَ عِنْدَكُمْ ضُرَاطُ
(الدر الفريد ١٦/٣ ، الثاني فقط في ١٥٥/٣)

قافية اللام

(١٧)

قال من قصيدة يمدح بها عزّ المفاخر ذا المعالي :

- ١ - مَرُورٌ يَقِيمُ وَلَا يَرْحَلُ وَنَعْمَاءُ آخِرُهَا أَوَّلُ
 - ٢ - وَيُمْنٌ يَدُومُ وَلَا يَنْقُضِي وَسَعْدٌ يَلُوحُ وَلَا يَأْفُلُ
 - ٣ - فَضَلْتُ وَأَفْضَلْتُ سَوَمَ السَّحَابِ
وَحَيْرُ الْوَرَى الْفَاضِلُ الْمَفْضِلُ
 - ٤ - وَجُودُ الْكَرِيمِ لَهُ جُنَّةٌ وَعَقْلُ اللَّيْبِ لَهُ مَعْقِلُ
 - ٥ - وَلَيْسَ لَدِي الْمَالِ مِنْ مَالِهِ سِوَى مَا يُنِيلُ وَمَا يَأْكُلُ
 - ٦ - وَمَا الْمَالُ مَالٌ لَمَنْ يَقْتَنِي وَلَكِنَّهُ مَالٌ مِنْ يَبْذُلُ
 - ٧ - وَبِالْجِدِّ يُدْفَعُ مَا يُتَّقَى وَبِالْجِدِّ يُدْرَكُ مَا يُؤَمَلُ
 - ٨ - وَلَمْ يَزَلِ الْفَقْرُ مُسْتَضْجِباً لِمَنْ يَتَوَانَى وَمَنْ يَكْسَلُ
 - ٩ - إِذَا النَّاسُ كَانُوا بَنِي وَاحِدٍ فَأَجْمَلُهُمْ أَثَرًا أَفْضَلُ
- (الدر الفريد ٢٩١/١ ، الأبيات ٥ - ٩ في ٣٠٦/٥ ، الأول فقط في ٣٥٤/٣)

(١٨)

- ١ - يَزِيدُ سُقُوطاً وَاتِّضَاعاً وَخِيسَةً إِذَا زَادَهُ الرَّحْمَنُ كَثْرَةَ مَالٍ
(الدر الفريد ٤٩١/٥)

قافية الميم

(١٩)

قال في وصف الدراهم :

- ١ - خَلِيلِي لَيْسَ الدُّخْرُ إِلَّا صَنِيعَةً وَلَا صُنْعٌ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الدَّرَاهِمُ

- ٢ - هي البيضُ ثني البيضَ غير صوارمٍ
وهُنَّ إذا ما ساعدتْها صوارمُ
- ٣ - ويا ربَّما تأتي السيوفُ حواكماً عليك فتأتي وهي فيها حواكِمُ
- ٤ - تُحاكي نجومَ الليلِ فعلاً وخِلقةً فهنَّ صغارٌ في العيون أعاطِمُ
- ٥ - تقومُ إذا ما الحادِثاتُ تشاجرتُ فتقعُدُ منها كلُّ ما هو قائمُ
- ٦ - فمانعُها إلا عن الحقِّ عارفٌ وموثرُها إلا على الحمدِ عالمُ
- ٧ - فأعدِدْ لجرحِ الحادِثاتِ دراهمًا فهنَّ لجرحِ الحادِثاتِ مراهِمُ
- ٨ - وعودُ بها الحاجاتِ تنفِ شماسها
- فإنَّ بها جنًّا وهنَّ تمائمُ
- ٩ - بها تُدفعُ البلوى وتُدركُ المنى وتُكتسبُ العليا وتُبنى المكارِمُ
(الدر الفريد ٢٦٠/٣ ، البيت التاسع في ٩٢/٣)

(٢٠)

- ١ - إن كان من حقِّ المودَّةِ في الهوى
أن تَصيرَموا حَبْلَ التواصُلِ فاصيرِموا
- ٢ - ضيَّعتُ حقَّ تحرِّمي بودادِكُم غرَّ امرؤُ بودادِكُم يتحرَّمُ
- ٣ - وظلمتني وزعمتُ أنِّي ظالمٌ ومن العجائبِ ظالمٌ مُتظلمٌ
- ٤ - فلا بُعدنُ منكم وبالي كاسِفٌ ولأصيرنُ عنكم وأنفي مُرغمٌ
- ٥ - ولو استطعتُ جزيتكم بفعالِكُم لكنني لا أستطيعُ فأكظِمُ
- ٦ - ولعلَّ دائرةَ الزمانِ تدورُ لي حتى تعودَ إلى التي هي أقومُ
(الدر الفريد ٢٨٦/٥ ، الأول في ٣١٦/٢ ، الثاني في ٤٣/٤)

(٢١)

- ١ - سلامٌ وإن كانَ السلامُ تحيَّةً
فوجهُكَ دونَ الردِّ يكفي المُسلِّماً
(الدر الفريد ٣٧٢/٣)

وجاء في حاشية الدر :

كتب به أبو هلال إلى بعض إخوانه ، يقول : إذا رأى المسلم عليك وجهك فذاك يكفيه وإن لم تردّ عليه جواب تحيته ، وذلك على سبيل المبالغة في المدح .

(٢٢)

قال يمدح الصاحب بن عباد :

- ١ - بَرِّقَ تَأَلَّقَ مِنْ فَنُوقِ غَمَامٍ وَمُهَنْدٌ يَجْلُو سَوَادَ قَتَامٍ
- ٢ - أُمُّ طَلْعَةِ الْمَلِكِ الَّذِي يَمِينِهِ
- سَكَبَ الْغَمَامِ وَصَوْلَةَ الصَّمَصَامِ
- ٣ - يَجْرِي فَيَسْبِقُ حَيْثُ تَبْتَدِرُ الْعُلَا حَتَّى تَرَاهُ أَمَامَ كُلِّ إِمَامٍ
- ٤ - إِنْ عَمَّ صِبَا حَا بِالشَّاءِ مُحَبَّرًا كَالرُّوضِ نَمْنَمِهِ بُكُورُ رِهَامٍ
- ٥ - تَلَقَى السَّعَادَةَ فِي مَرَامِكِ الَّتِي هِيَ لِلْعُلَا وَالْمَكْرُمَاتِ مَرَامِي
- ٦ - وَمِيَامِنًا مَوْصُولَةً بِمِيَامِنِ وَذُرُورَ إِنْعَامٍ عَلَى إِنْعَامِ
- ٧ - وَكَرَامَةً مَقْرُونَةً بِكَرَامَةِ تُبْقِي لَدَيْكَ الدَّهْرَ دَارَ مَقَامِ
- ٨ - مَا زَالَ كَفْكَ يَسْتَشِيرُ مَاثِرًا مَا بَيْنَ أَسْيَافِ إِلَى أَقْلَامِ
- ٩ - قَدْ جَلَّ قَدْرُكَ أَنْ يُقَاسَ بِكَ امْرُؤٌ مَا كُلُّ مُصْقُولِ الطُّبَا بِجُحَامِ
- ١٠ - يَمْشِي بِهِ فَوْقَ التَّرَابِ تَوَاضِعٌ وَبِهِ الْعُلَى تَحْتَالُ فَوْقَ الْهَامِ
- ١١ - أَخْلَاقُ غَيْثٍ فِي شَمَائِلِ صَارِمٍ وَثَبَاتٌ طَوْدٍ فِي مَضَاءِ سِهَامِ
- ١٢ - وَمَكَارِمٌ كَغَمَائِمٍ وَعِزَائِمٍ كَصَوَارِمٍ وَشَمَائِلٌ كَمُدَامِ
- ١٣ - وَفَضَائِلٌ غُرُّ الْوَجُوهِ شَهِيرَةٌ يَحْكِينُ أَعْلَامًا عَلَى أَعْلَامِ
- ١٤ - لُقِّيتَ فِي الْعِيدِ الْجَدِيدِ سَعَادَةً تَبْقَى بِشَاشَتِهَا عَلَى الْأَيَّامِ
- ٧ - [وَبَقِيَتْ مَرْفُوعَ الْمَحَلِّ مَكْرَمًا فِي غَبْطَةِ وَكَرَامَةِ وَسَلَامِ]
- ١٥ - فَانْعَمْ بِهِ وَمَا يَجِيءُ وَرَاءَهُ مِنْ سَائِرِ الْأَيَّامِ وَالْأَعْوَامِ

(الدر الفريد ٢٦٠/١ ، الرابع في ٣١٠/٢ ، الخامس في ١٦٣/٣ ،
التاسع في ٣٠١/٤)

(٢٣)

- ١ - قَدْ تَخَصَّصْتُ اللَّيْبَ بِالْإِكْرَامِ وَتَهَاوَنْتُ بِالْجَهْلِ الْعَبَامِ
٢ - إِنَّمَا تَكْرُمُ الرِّجَالَ عَلَى الْأَحْ لَامِ وَالْفَضْلَ لَا عَلَى الْأَجْسَامِ
٣ - وَلَوْ أَنَّ الْإِكْرَامَ يُدْرِكُ بِالْأَجْ سَامَ كَانَ الْإِكْرَامُ لِلْأَنْعَامِ
(الدر الفريد ٣٦٤/٢)

قافية الألف اللينة

(٢٤)

- ١ - وصاحبُ الحاجاتِ مَنْ يجفو الكرى
ويركبُ الهولَ إذا الجبسُ التَّوَى
٢ - أَرَى الْفَتَى تَغْرُهُ صِحَّتُهُ وَإِنَّمَا الصِّحَّةُ رَهْنٌ بِالضَّنَا
٣ - يَرَجُو لِيَانَ الْعَيْشِ وَهُوَ دَاؤُهُ وَرُبَّ رَاجٍ خَافَ مِنْ حَيْثُ رَجَا
٤ - قَدْ فَضَّلْتُ آمَالَهُ عَنْ عُمْرِهِ فَهَنْ لَّا تَفْنَى وَيُفْنِينَ الْفَتَى
٥ - بَنَى الْحَصُونَ حَذْرًا مِنَ الْعِدَى وَجِسْمُهُ مُشْتَمِلٌ عَلَى الْعِدَى
٦ - فِي هَذِهِ الْأَمَالِ - مَا أَعْجَبَهَا - عِمَارَةُ الدُّنْيَا وَأَفَاتُ الْوَرَى
٧ - يَدْفَعُ أَسْبَابَ الْأَذَى عَنْ نَفْسِهِ وَرُبَّمَا جَرَّ الْأَذَى دَفْعَ الْأَذَى
٨ - يَفْرُحُ بِالْأَيَّامِ يَمُرُّنَ بِهِ وَإِنَّمَا هُنَّ سِلَالِيمُ الرَّدَى
٩ - يَغْمِسُ فِي الْعَصِيَانِ كَفًّا مَلِئَتْ مِنْ نَعْمٍ تَكْثُرُ أَعْدَادُ الْحَصَى
١٠ - يُعْجِبُهُ نَمَاءُ مَا يَمْلِكُهُ وَهُوَ بِنَقْصَانِ الْحَيَاةِ مَا نَمَى
١١ - وَيَنْدُبُ الْمَوْتِ وَيَنْسَى نَفْسَهُ كَأَنَّهُ مِمَّا أَتَوْهُ فِي حِمَى
١٢ - لَا يُطِيرَنَّكَ مَا تَرَى مِنْ نَعْمٍ فَعَنْ قَلِيلٍ لَا تَرَى مَا قَد تَرَى
١٣ - كَانَ مَا يَمُضِي مِنَ الدُّنْيَا مَضَى وَأَنَّ مَا يَأْتِي مِنَ الْمَوْتِ أَتَى

- ١٤- فارحل إلى الأخرى بزادٍ من تُقَى فإِنما الزادُ إلى الأخرى التُّقَى
 ١٥- هل ينفَعُ العيشُ بغيرِ صحَّةٍ أو تكْمُلُ الصِّحَّةُ إلاّ بالغِنَى
 (الدر الفريد ٣٧٢/٥ ، الثاني في ١١٤/٢ ، السادس في ٢٨٦/٤ الثالث عشر في ٣٦٦/٤)

مصادر البحث ومراجعته

- أبو هلال العسكري وآثاره في اللغة : علي كاظم مشري ، رسالة ماجستير بكلية الآداب بجامعة بغداد ١٩٨٤ .
 — أبو هلال العسكري ومقاييسه البلاغية والنقدية : بدوي طبانة ، مصر ١٩٥٢ .
 — الدر الفريد وبيت القصيد : محمد بن ايدر ، ت ٧١٠ هـ ، مخطوطة مصورة ، معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية ، ألمانيا ١٩٨٨ — ١٩٨٩ .
 — ديوان العسكري : جمع وتحقيق د. جورج قناز ، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق ١٩٧٩ .
 — شعر أبي هلال العسكري : جمع وتحقيق د. محسن غياض ، منشورات عويدات ، بيروت ١٩٧٥ .